

Tämä asiakirja on ainoastaan dokumentoinnin apuväline eikä sillä ole oikeudellista vaikutusta. Unionin toimielimet eivät vastaa sen sisällöstä. Säädösten todistusvoimaiset versiot on johdanto-osineen julkaistu Euroopan unionin virallisessa lehdessä ja ne ovat saatavana EUR-Lexissä. Näihin virallisiin teksteihin pääsee suoraan tästä asiakirjasta siihen upotettujen linkkien kautta.

► **B** **KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/715,**
annettu 11 päivänä toukokuuta 2016,
tiettyjä eräistä kolmansista maista peräisin olevia hedelmiä koskevien toimenpiteiden
vahvistamisesta haitallisen organismin *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa unioniin
kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseksi

(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 2684)

(EUVL L 125, 13.5.2016, s. 16)

sellaisena kuin se on muutettuna seuraavilla:

		virallinen lehti		
		N:o	sivu	päivämäärä
► M1	Komission täytäntöönpanopäätös (EU) 2017/801, annettu 8 päivänä toukokuuta 2017	L 120	26	11.5.2017

▼B**KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS (EU) 2016/715,**

annettu 11 päivänä toukokuuta 2016,

tietyjä eräistä kolmansista maista peräisin olevia hedelmiä koskevien toimenpiteiden vahvistamisesta haitallisen organismin *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa unioniin kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseksi

(tiedoksiannettu numerolla C(2016) 2684)

I LUKU

YLEISET SÄÄNNÖKSET

▼M1

1 artikla

Kohde

Tässä päätöksessä vahvistetaan Argentiinasta, Brasiliasta, Etelä-Afrikasta ja Uruguaysta peräisin olevia tietyjä hedelmiä koskevat toimenpiteet haitallisen *Phyllosticta citricarpa* -organismin unioniin kulkeutumisen ja siellä leviämisen estämiseksi.

▼B

2 artikla

Määritelmät

Tässä päätöksessä tarkoitetaan

a) 'Phyllosticta citricarpa -organismit' *Phyllosticta citricarpa* (McAlpine) Van der Aa -organismia, jota kutsutaan myös *Guignardia citricarpa* Kiely -organismitiksi direktiivin 2000/29/EY mukaisesti;

▼M1

b) 'mainituilla hedelmillä' sukujen *Citrus* L., *Fortunella* Swingle, *Poncirus* Raf. hedelmiä ja niiden hybridejä, lukuun ottamatta lajien *Citrus aurantium* L. ja *Citrus latifolia* Tanaka hedelmiä.

▼B

II LUKU

MAINITTUIHIN HEDELMIIN, LUKUUN OTTAMATTA YKSINOMAAN TEOLLISESTI MEHUksi JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTUA HEDELMIÄ, SOVELLETTAVAT TOIMENPITEET

3 artikla

Mainittujen hedelmien, lukuun ottamatta yksinomaan teollisesti mehuksi jalostettavaksi tarkoitettuja hedelmiä, tuonti unioniin

▼M1

1. Poiketen siitä, mitä direktiivin 2000/29/EY liitteessä IV olevan A osan I jakson 16.4 kohdan c ja d alakohdassa säädetään, Argentiinasta, Brasiliasta, Etelä-Afrikasta tai Uruguaysta peräisin olevia mainittuja hedelmiä, lukuun ottamatta yksinomaan teollisesti mehuksi jalostettavaksi tarkoitettuja hedelmiä, saa tuoda unioniin tämän päätöksen 4–7 artiklan mukaisesti.

▼B

2. Tämän artiklan 1 kohtaa sovelletaan, sanotun kuitenkin rajoittamatta direktiivin 2000/29/EY liitteessä IV olevan A osan I jakson 16.1, 16.2, 16.3 ja 16.5 kohdan soveltamista.

*4 artikla***Brasiliasta peräisin olevien mainittujen hedelmien tuonti unioniin**

Brasiliasta peräisin olevia mainittuja hedelmiä saa tuoda unioniin ainoastaan, jos niiden mukana on direktiivin 2000/29/EY 13 artiklan 1 kohdan ii alakohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu kasvinterveystodistus, jonka kohdassa ”Lisäilmoitus” vahvistetaan virallisesti, ettei tuotantopaikassa ole todettu *Phyllosticta citricarpa* -organismien aiheuttamia oireita viimeisen kasvukauden alun jälkeen, eikä tuotantopaikalta korjatuihin hedelmissä ole asianmukaisessa virallisessa tarkastuksessa havaittu kyseisen haitallisen organismien aiheuttamia oireita.

*5 artikla***Etelä-Afrikasta ja Uruguaysta peräisin olevien mainittujen hedelmien tuonti unioniin**

Etelä-Afrikasta ja Uruguaysta peräisin olevien mainittujen hedelmien mukana on seurattava direktiivin 2000/29/EY 13 artiklan 1 kohdan ii alakohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu kasvinterveystodistus, jonka kohtaan ”Lisäilmoitus” sisältyvät seuraavat lausumat:

- a) mainitut hedelmät ovat peräisin tuotantoviljelmältä, jolle on tehty käsittelyjä *Phyllosticta citricarpa* -organismeja vastaan asianmukaisena ajankohtana viimeisen kasvukauden alun jälkeen;
- b) tuotantoviljelmällä on kasvukauden aikana tehty asianmukainen virallinen tarkastus, eikä mainituissa hedelmissä ole havaittu *Phyllosticta citricarpa* -organismien aiheuttamia oireita viimeisen kasvukauden alun jälkeen;
- c) jokaisen lajin osalta on otettu näytteitä vähintään 600 hedelmästä 30 tonnin erää tai osaa siitä kohden hedelmien saapumisen ja pakkaustiloissa tapahtuvan pakkaamisen välillä, ja näytteet on valittu mahdollisimman pitkälti *Phyllosticta citricarpa* -organismien mahdollisesti aiheuttamien oireiden perusteella, ja kaikki näyteenottoon valitut hedelmät, joissa on esiintynyt oireita, on testattu ja todettu mainitusta haitallisesta organismista vapaaksi;
- d) kun on kyse lajista *Citrus sinensis* (L.) Osbeck ”Valencia”, edellä a, b ja c alakohdassa tarkoitettujen lausumien lisäksi 30:tä tonnia tai osaa siitä kohden on testattu näyte piilevän tartunnan varalta ja että se on todettu *Phyllosticta citricarpa* -organismista vapaaksi.

▼M1*5 a artikla***Argentiinasta peräisin olevien mainittujen hedelmien tuonti unioniin**

Argentiinasta peräisin olevien mainittujen hedelmien mukana on oltava direktiivin 2000/29/EY 13 artiklan 1 kohdan ii alakohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu kasvinterveystodistus, jonka kohtaan ”Lisäilmoitus” sisältyvät seuraavat lausumat:

▼ M1

- a) mainitut hedelmät ovat peräisin tuotantoviljelmältä, jolle on tehty käsittelyjä *Phyllosticta citricarpa* -organismeja vastaan asianmukaisena ajankohtana viimeisen kasvukauden alun jälkeen;
- b) tuotantoviljelmällä on kasvukauden aikana tehty asianmukainen virallinen tarkastus, eikä mainituissa hedelmissä ole havaittu *Phyllosticta citricarpa* -organismin aiheuttamia oireita viimeisen kasvukauden alun jälkeen;
- c) jokaisen lajin osalta on otettu näytteitä vähintään 600 hedelmästä 30 tonnin erää tai osaa siitä kohden hedelmien saapumisen ja pakkaustiloissa tapahtuvan pakkaamisen välillä, ja näytteet on valittu mahdollisimman pitkälti *Phyllosticta citricarpa* -organismin mahdollisesti aiheuttamien oireiden perusteella, ja kaikki näytteenottoon valitut hedelmät, joissa on esiintynyt oireita, on testattu ja todettu mainitusta haitallisesta organismista vapaiksi.

*6 artikla***Argentiinasta, Etelä-Afrikasta ja Uruguaysta peräisin olevien mainittujen hedelmien unionissa tehtäviä tarkastuksia koskevat vaatimukset**

1. Argentiinasta, Etelä-Afrikasta ja Uruguaysta peräisin olevat mainitut hedelmät on tarkastettava silmämääräisesti komission direktiivin 2004/103/EY⁽¹⁾ mukaisesti vahvistetussa saapumispaikassa tai määräpaikassa. Kyseiset tarkastukset on tehtävä näytteille siten, että mainittujen hedelmien jokaisen lajin osalta tarkastetaan vähintään 200 hedelmää 30 tonnin erää tai osaa siitä kohden, ja näytteet on valittava *Phyllosticta citricarpa* -organismin mahdollisesti aiheuttamien oireiden perusteella.

▼ B

2. Jos *Phyllosticta citricarpa* -organismin aiheuttamia oireita havaitaan 1 kohdassa tarkoitettujen tarkastusten aikana, mainitun haitallisen organismin esiintyminen on vahvistettava tai kumottava testaamalla hedelmät, joissa esiintyy oireita.
3. Jos *Phyllosticta citricarpa* -organismin esiintyminen vahvistetaan, sen erän, josta näyte otettiin, tulo unioniin on evättävä.

*7 artikla***Jäljitettävyystvaatimukset**

Jäljitettävyyden varmistamiseksi mainittuja hedelmiä voidaan tuoda unioniin ainoastaan, jos ne täyttävät seuraavat vaatimukset:

- a) tuotantoviljelmän, pakkaustilojen, viejien ja kaikkien muiden toimijoiden, jotka osallistuvat mainittujen hedelmien käsittelyyn, on oltava virallisesti rekisteröityjä kyseiseen tarkoitukseen;

⁽¹⁾ Komission direktiivi 2004/103/EY, annettu 7 päivänä lokakuuta 2004, neuvoston direktiivin 2000/29/EY liitteessä V olevassa B osassa mainituille kasveille, kasvituotteille ja muille tavaroille tehtävistä tunnistustarkastuksista ja kasvien terveystarkastuksista, jotka voidaan suorittaa muussa kuin siinä paikassa, jonka kautta tuotteet saapuvat yhteisöön, tai kyseisen paikan läheisyydessä, sekä tarkastusvaatimusten määrittelystä (EUVL L 313, 12.10.2004, s. 16).

▼B

- b) mainittujen hedelmien mukana on koko kuljetuksen ajan tuotantoviljelmältä unioniin saakka oltava asianomaisen valtion kansallisen kasvinsuojeluorganisaation valvonnassa laaditut asiakirjat;

▼M1

- c) kun on kyse Argentiinasta, Etelä-Afrikasta ja Uruguaysta peräisin olevista mainituista hedelmistä, edellä a ja b alakohdassa säädettyjen vaatimusten noudattamisen lisäksi ennen sadonkorjuuta ja sen jälkeen tehtävistä käsittelyistä on kirjattava ylös yksityiskohtaiset tiedot.

▼B

III LUKU

YKSIKINOMAAN TEOLLISESTI MEHUOKSI JALOSTETTAVAKSI TARKOITETTUIHIN MAINITTUIHIN HEDELMIIN SOVELLETTAVAT TOIMENPITEET*8 artikla***Yksinomaan teollisesti mehuksi jalostettavaksi tarkoitettujen mainittujen hedelmien tuonti unioniin ja siirrot unionissa****▼M1**

1. Poiketen siitä, mitä direktiivin 2000/29/EY liitteessä IV olevan A osan I jakson 16.4 kohdan d alakohdassa säädetään, Argentiinasta, Brasiliasta, Etelä-Afrikasta tai Uruguaysta peräisin olevia mainittuja hedelmiä, jotka on tarkoitettu yksinomaan teollisesti mehuksi jalostettavaksi, saa tuoda unioniin ja siirtää unionissa ainoastaan tämän päätöksen 9–17 artiklan mukaisesti.

▼B

2. Tämän artiklan 1 kohtaa sovelletaan, sanotun kuitenkaan rajoittamatta direktiivin 2000/29/EY liitteessä IV olevan A osan I jakson 16.1, 16.2, 16.3 ja 16.5 kohdan soveltamista.

*9 artikla***Kasvinterveystodistukset**

1. Mainittujen hedelmien mukana on seurattava direktiivin 2000/29/EY 13 artiklan 1 kohdan ii alakohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitettu kasvinterveystodistus. Sen kohdan ”Lisäilmoitus” on sisällettävä seuraavat lausumat:

- a) mainitut hedelmät ovat peräisin tuotantoviljelmältä, jolle on tehty asianmukaiset käsittelyt *Phyllosticta citricarpa* -organismia vastaan asianmukaisena ajankohtana;
- b) pakkaamisen aikana on tehty asianmukainen silmämääräinen tarkastus, eikä sen yhteydessä kyseisellä tuotantoviljelmällä korjatuissa mainituissa hedelmissä ole havaittu *Phyllosticta citricarpa* -organismien aiheuttamia oireita;
- c) ilmaisu ”Tarkoitettu yksinomaan teollisesti mehuksi jalostettavaksi”.

2. Kasvinterveystodistuksessa on oltava säiliöiden tunnistusnumerot ja 17 artiklassa tarkoitettujen erillisten pakkausten etiketeissä olevat yksilölliset numerot.

▼B*10 artikla***Jäljitettävyyttä ja siirtoja alkuperämaana olevassa kolmannessa maassa koskevat vaatimukset**

Jäljitettävyyden varmistamiseksi mainittuja hedelmiä voidaan tuoda unioniin ainoastaan, jos ne ovat peräisin virallisesti rekisteröidystä tuotantopaikasta ja kyseisten hedelmien kuljetus tuotantopaikasta unionissa sijaitsevaan vientipaikkaan on dokumentoitu virallisesti. Rekisteröidyn tuotantoyksikön koodi on mainittava direktiivin 2000/29/EY 13 artiklan 1 kohdan ii alakohdan ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetun kasvinterveystodistuksen kohdassa ”Lisäilmoitus”.

*11 artikla***Mainittujen hedelmien saapumispaikat**

1. Mainitut hedelmät on tuotava jäsenvaltion alueella sijaitsevien saapumispaikkojen kautta, jotka kyseinen jäsenvaltio on nimennyt.
2. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava muille jäsenvaltioille, komissiolle ja asianomaisille kolmansille maille riittävän hyvissä ajoin kaikki nimeytyt saapumispaikat sekä saapumispaikan virallisen elimen nimi ja osoite.

*12 artikla***Mainittujen hedelmien saapumispaikassa tehtävät tarkastukset**

1. Vastuussa olevan virallisen elimen on tarkastettava mainitut hedelmät silmämääräisesti saapumispaikassa.
2. Jos *Phyllosticta citricarpa* -organismien oireita havaitaan tarkastusten aikana, mainitun haitallisen organismin esiintyminen on vahvistettava tai kumottava testaamalla hedelmät. Jos *Phyllosticta citricarpa* -organismien esiintyminen vahvistetaan, sen erän, josta näyte otettiin, tulo unioniin on evättävä.

*13 artikla***Tuojia koskevat vaatimukset**

1. Mainittujen hedelmien tuojien on ilmoitettava sen jäsenvaltion, jossa saapumispaikka sijaitsee, ja tarvittaessa sen jäsenvaltion, jossa jalostus tapahtuu, vastuussa olevalle viralliselle elimelle yksityiskohtaiset tiedot kustakin säiliöstä ennen sen tuloa saapumispaikkaan.

Ilmoituksessa on oltava seuraavat tiedot:

- a) mainittujen hedelmien määrä;
 - b) säiliöiden tunnistusnumerot;
 - c) oletettu unioniin tulopäivä ja maahantulopaikka;
 - d) jäljempänä 15 artiklassa tarkoitettujen tilojen nimet, osoitteet ja sijaintipaikat.
2. Tuojien on ilmoitettava 1 kohdassa tarkoitetuille vastuussa oleville virallisille elimille mahdollisista muutoksista kyseisessä kohdassa luetelluissa tiedoissa heti kun muutokset ovat tiedossa ja joka tapauksessa ennen lähetyksen tuloa saapumispaikkaan.

*14 artikla***Mainittujen hedelmien siirrot unionissa**

1. Mainittuja hedelmiä ei saa siirtää muuhun jäsenvaltioon siitä jäsenvaltiosta, jonka kautta ne tuotiin unioniin, elleivät kyseisten jäsenvaltioiden vastuussa olevat viralliset elimet sovi keskenään tällaisesta siirrosta.
2. Sen jälkeen kun 12 artiklassa tarkoitetut tarkoitukset on tehty, mainitut hedelmät on kuljetettava viipymättä suoraan 15 artiklassa tarkoitettuihin jalostuslaitoksiin tai varastointilaitoksiin. Kaikkien mainittujen hedelmien siirtojen on tapahduttava sen jäsenvaltion, jossa saapumispaikka sijaitsee, ja tarvittaessa sen jäsenvaltion, jossa jalostus tapahtuu, vastuussa olevan virallisen elimen valvonnassa.
3. Asianomaisten jäsenvaltioiden on toimittava yhteistyössä tämän artiklan noudattamisen varmistamiseksi.

*15 artikla***Mainittujen hedelmien jalostamista koskevat vaatimukset**

1. Mainitut hedelmät on jalostettava mehuksi sellaisella alueella sijaitsevilla tiloilla, jolla ei tuoteta sitruhedelmiä. Sen jäsenvaltion, jossa tilat sijaitsevat, vastuussa olevan virallisen elimen on rekisteröitävä virallisesti ja hyväksyttävä tilat kyseistä tarkoitusta varten.
2. Mainittujen hedelmien jätteet ja sivutuotteet on käytettävä tai hävitettävä sen jäsenvaltion alueella, jossa kyseiset hedelmät on jalostettu alueella, jolla ei ole sitruhedelmien tuotantoa.
3. Jätteet ja sivutuotteet on hävitettävä hautaamalla tai käyttäen sen jäsenvaltion, jossa mainitut hedelmät on jalostettu, vastuussa olevan virallisen elimen hyväksymää menetelmää kyseisen virallisen elimen valvonnassa ja siten, että voidaan estää *Phyllosticta citricarpa* -organismien mahdollinen leviämisen riski.
4. Jalostajan on pidettävä kirjaa jalostetuista mainituista hedelmistä ja asetettava kyseinen kirjanpito sen jäsenvaltion vastuussa olevan virallisen elimen saataville, jossa mainitut hedelmät on jalostettu. Kyseisessä kirjanpidossa on ilmoitettava säiliöiden numerot ja tunnusmerkit, tuotujen mainittujen hedelmien määrät, hävitettyjen jätteiden ja sivutuotteiden määrät sekä yksityiskohtaiset tiedot jätteiden ja sivutuotteiden käytöstä tai hävittämisestä.

*16 artikla***Mainittujen hedelmien varastointia koskevat vaatimukset**

1. Jos mainittuja hedelmiä ei jalosteta välittömästi, ne on varastoitava sen jäsenvaltion vastuussa olevan virallisen elimen rekisteröimässä ja kyseiseen tarkoitukseen hyväksymässä laitoksessa, jossa laitos sijaitsee.
2. Mainittujen hedelmien erien on oltava erikseen tunnistettavissa.
3. Mainitut hedelmät on varastoitava siten, että voidaan estää *Phyllosticta citricarpa* -organismien mahdollinen leviämisen riski.

▼B*17 artikla***Säiliöt, pakkaukset ja merkinnät**

Mainitut hedelmät voidaan tuoda unioniin ja siirtää unionissa, jos seuraavat edellytykset täyttyvät.

- a) ne ovat säiliössä pakattuina erillisiin pakkauksiin;
- b) kuhunkin a alakohdassa tarkoitettuun säiliöön ja erilliseen pakkaukseen on kiinnitetty etiketti, jossa on seuraavat tiedot:
 - i) kuhunkin erilliseen pakkaukseen on merkitty yksilöivä numero;
 - ii) hedelmien ilmoitettu nettopaino;
 - iii) merkintä: ”Tarkoitettu yksinomaan teollisesti mehuksi jalostettavaksi”.

IV LUKU

LOPPUSÄÄNNÖKSET*18 artikla***Raportointivelvollisuus**

1. Tuoajajäsenvaltioiden on toimitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille vuosittain ennen 31 päivää joulukuuta raportti, jossa ilmoitetaan mainittujen hedelmien määrät, jotka on tuotu unioniin tämän päätöksen mukaisesti edellisen tuontikauden aikana.
2. Jäsenvaltioiden, joiden alueella mainitut hedelmät jalostetaan mehuksi, on toimitettava komissiolle ja muille jäsenvaltioille vuosittain ennen 31 päivää joulukuuta raportti, joka sisältää kaikki seuraavat tiedot:
 - a) niiden alueella tämän päätöksen mukaisesti edellisen tuontikauden aikana jalostettujen mainittujen hedelmien määrät;
 - b) hävitettyjen jätteiden ja sivutuotteiden määrät sekä yksityiskohtaiset tiedot niiden käytöstä tai hävittämisestä 15 artiklan 3 kohdan mukaisesti.
3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetun raportin on sisällettävä myös mainituille hedelmille direktiivin 2000/29/EY 13 artiklan 1 kohdan ja tämän päätöksen mukaisesti tehtyjen kasvinterveystarkastusten tulokset.

*19 artikla***Ilmoitukset**

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava välittömästi komissiolle, muille jäsenvaltioille ja kyseisille kolmansille maille *Phyllosticta citricarpa* -organismien vahvistetusta havaitsemisesta.

*20 artikla***Kumoaminen**

Kumotaan päätös 2004/416/EY ja täytäntöönpanopäätös 2014/422/EU.

▼ B

21 artikla

Soveltamispäivä

Tätä päätöstä sovelletaan 1 päivästä kesäkuuta 2016.

22 artikla

Voimassaolon päättymispäivä

Tämän päätöksen voimassaolo päättyy 31 päivänä maaliskuuta 2019.

23 artikla

Osoitus

Tämä päätös on osoitettu kaikille jäsenvaltioille.